

MOTOBECANE



Ersatzteil-Katalog

Typ: MONTY

(MB-3 V)



Alleinvertrieb für Deutschland

Deutsche MOTOBECANE GmbH

Aachener Str. 23 · 48 Bielefeld 14 · Tel. (05 21) 44 46 31/44 39 78 · Telex 937 316 moby d

Lieferungs- und Zahlungskonditionen für Ersatzteile:

1. BESTELLNUMMERN:

Bei Bestellungen sind ausschließlich die gültigen Bestellnummern verbindlich, nicht aber textliche Bezeichnungen oder frühere Bestellnummern.

2. PREISE:

Die in unseren Preislisten genannten Preise sind **Netto-Händlerpreise**, ausschließlich Mehrwertsteuer.

Für die Berechnung gelten die am Tage der Lieferung gültigen Preise. Preisänderungen behalten wir uns vor.

3. LIEFERUNG:

- a) Sendungen bis zu einem Warenwert von DM 250,— liefern wir unfrei ab Lager Bielefeld oder ab Zentraldepot unter Berechnung einer Verpackungspauschale von DM 3,— je Sendung.
- b) Sendungen von mehr als 250,— DM Warenwert liefern wir verpackungs- und frachtfrei Bundesbahn-Empfangsstation.
- c) Für Sendungen, die per Expreßgut, Eilgut, Eilboten oder als Schnelpaket gewünscht werden, trägt der Empfänger die vollen Versandkosten. Zusätzlich berechnen wir DM 3,— je Sendung für Sonderbearbeitung.

4. ZAHLUNG:

- a) Lieferungen bis zu einem Netto-Warenwert von DM 250,— erfolgen aus organisatorischen Gründen gegen Nachnahme oder Vorausscheck.
- b) Für Lieferungen von mehr als DM 250,— Netto-Warenwert: 2 % Skonto innerhalb 10 Tagen ab Rechnungstag oder in 30 Tagen netto.

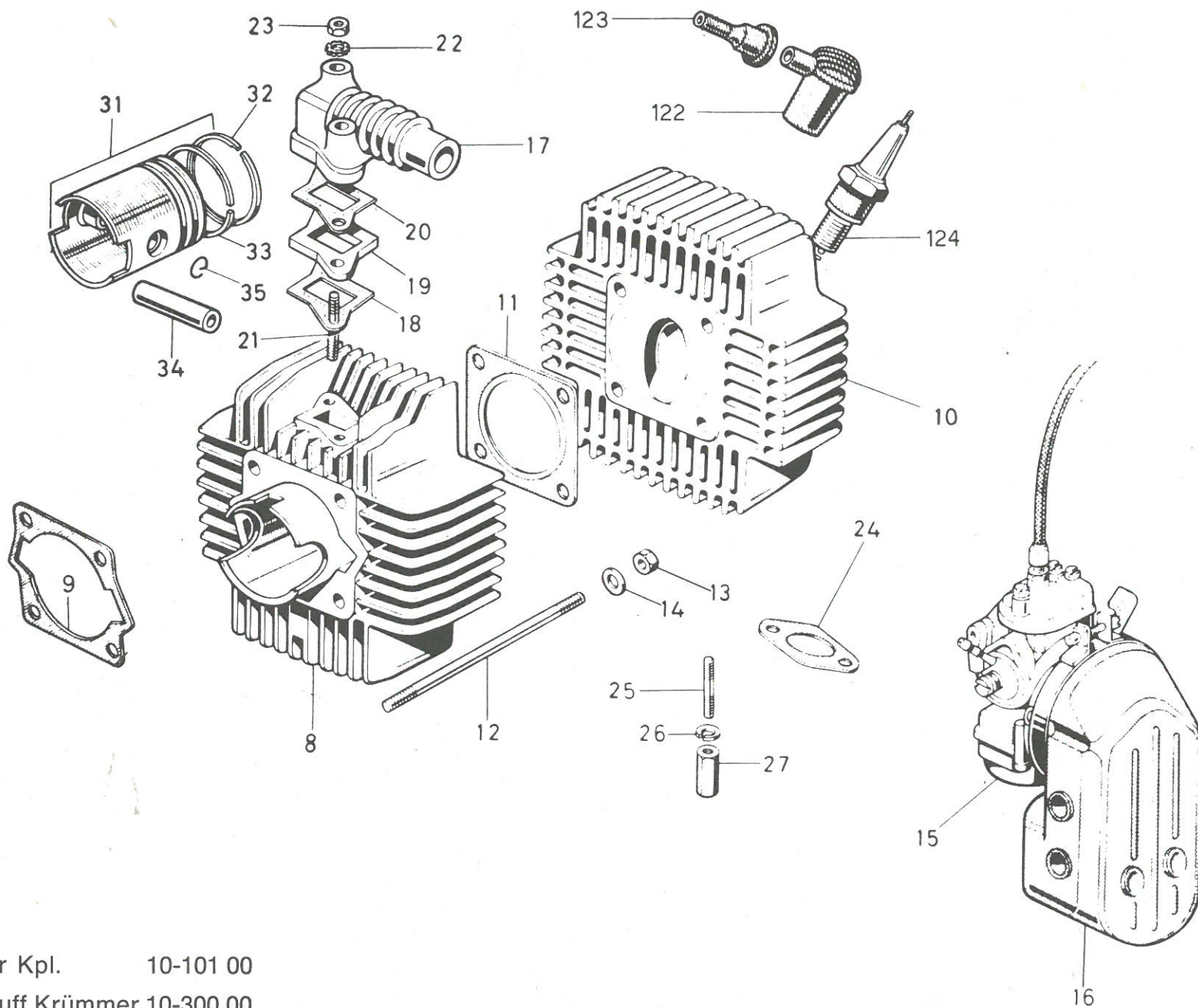
Deutsche MOTOBECANE GmbH
4800 Bielefeld 14, Aachener Str. 23, Postfach 140647
Telefon-Sammel-Nr. (05 21) 44 46 31 / 44 39 78
Telex 9 37 316 moby d

Inhaltsverzeichnis

Seite

Motor, Zylinder, Dichtungen, Auspuff, Vergaser	2 - 3
Motorgehäuse, Kurbelwelle	4 - 5
Kupplung, Schaltgestänge	6 - 7
Getriebe, Getrieberäder	8 - 9
Vergaser	10
Zündanlage	11
Fahrgestell	12 - 13
Vorderrad	14
Hinterrad	15
Lenker, Armaturen, Bowdenzüge	16
Scheinwerfer	17
Spezialwerkzeug	18

79, 92
26/06/07/11



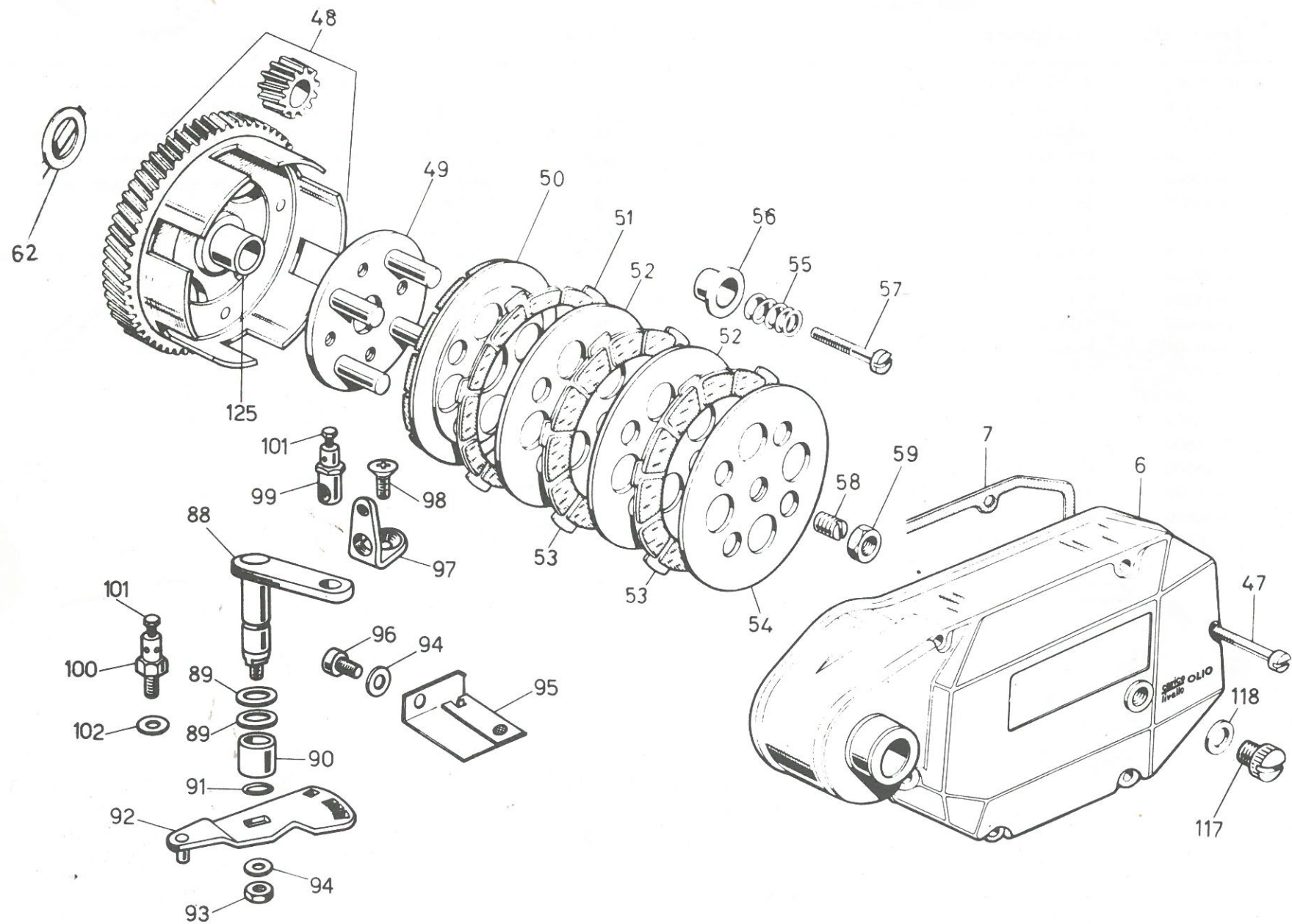
Motor Kpl. 10-101 00
 Auspuff Krümmer 10-300 00
 Auspufftopf 10-301 00

Zylinder und Dichtungssätze

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
-	10-10100	Motor komplett	27	10-12100	Mutter (lang) M 5
8	10-10200	Zylinder 40,4 mm Ø	31	10-12200	Kolben kpl. 40,4 mm Ø
9	10-10300	Zylinderfußdichtung	-	10-12201	Kolben Übermaß
10	10-10400	Zylinderkopf	32	10-12300	Kolbenringe f. Zylinder 40,4 mm Ø
11	10-10500	Zylinderkopfdichtung	33	10-12301	Kolbenringe Übermaß
12	10-10600	Stehbolzen	34	10-12400	Kolbenbolzen 12 x 31,5
13	10-10700	Mutter für Stehbolzen M 6	35	10-12500	Sicherungsring f. Kolbenbolzen
14	10-10800	Unterlegscheibe 6 mm Ø	122	25-10100	Entstörstecker
15	15-10100	Vergaser SHA 14/9 R. 1705	123	25-10200	Gummitülle
16	15-14100	Luftfilterkappe	124	25-10300	Zündkerze W 225 (langes Gewinde)
17	10-11100	Ansaugrohr 9 mm Ø			
18	10-11200	Dichtung f. Ansaugrohr (Zylinder)			Ohne Abbildung:
19	10-11300	Ansaugflansch	10-12600		Dichtungssatz kpl.
20	10-11400	Dichtung für Ansaugrohr (Flansch)	10-12700		Simmerringsatz kpl.
21	10-11500	Stehbolzen für Ansaugrohr	10-12800		Satz Motorabzüge (re.+ li.)
22	10-11600	Zahnscheibe 5 mm Ø	10-30000		Auspuffkrümmer
23	10-11700	Mutter M 5	10-30100		Auspufftopf
24	10-11800	Auspuffdichtung	10-30200		Schelle f. Auspufftopf
25	10-11900	Stehbolzen für Auspuffrohr			
26	10-12000	Federring 5 mm Ø			

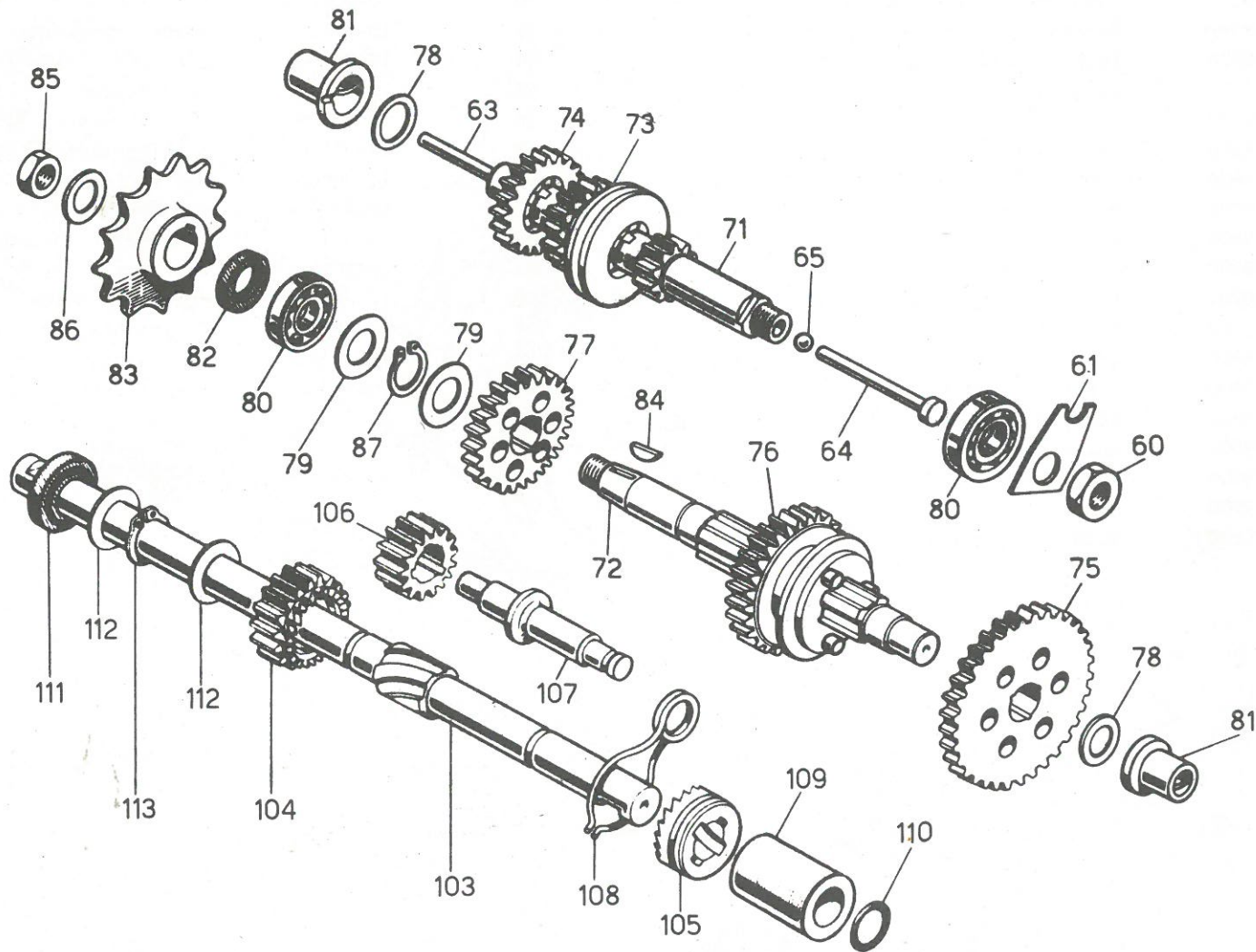
Motorgehäuse, Kurbelwelle

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
1	10-15000	Gehäusehälfte links	66	10-17000	Kupplungshebel im Gehäuse
2	10-15100	Gehäusehälfte rechts	67	10-17100	Rückholfeder f. Kupplungshebel
3	10-15200	Gehäusefixierhülse 10x48	68	10-17200	Fixierschraube f. Kupplungshebel
4	10-15300	Motorgehäusedichtung	69	10-17300	O-Ring für Kupplungshebel
5	10-15400	Motorgehäusedeckel links (Lima)	114	10-17400	Fixierschraube für Pedalwelle
28	10-15500	Kurbelwelle kpl.	115	10-17500	Dichtscheibe
29	10-15600	Pleuel kpl.	119	25-10000	Schwunglichtmagnetzündler
30	10-15700	Kolbenbolzenbuchse	120	10-17600	Befestigungsschraube f. Zündungsgrundplatte 4 x 12
36	10-15800	Keil für Polrad	121	10-17700	Gummiabdeckung für Kabel
37	10-15900	Mutter für Polrad	126	10-17800	Knebel in Kupplungshebel
38	10-16000	Kugellager f. Kurbelwelle 17x40x12			
39	10-16100	Simmerring f. Kurbelwelle 17x35x 8			
40	10-16200	Mutter f. Antriebszahnrad auf Kurbelwelle			
41	10-16300	Scheibe f. " "			
42	10-16400	Ölablaßschraube			
43	10-16500	Dichtung f. Ölablaßschraube			
44	10-16600	Schraube 6 x 30			
45	10-16700	Schraube 6 x 35			
46	10-16800	Schraube 6 x 40			
47	10-16900	Schraube 6 x 45			



Kupplung

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
6	10-18000	Kupplungsgehäusedeckel (rechts)	91	10-19900	O-Dichtring
7	10-18100	Dichtung f. Gehäusedeckel	92	10-20000	Schaltscheibe
47	10-16900	Gehäuseschraube f. Kupplungsdeckel	93	10-20100	Befestigungsmutter
48	10-18300	Primärritzelt u. Kupplungsrad kpl. (Z 16/63)	94	10-20200	Unterlegscheibe
49	10-18400	Haltescheibe	95	10-20300	Schaltsperre
50	10-18500	Endscheibe	96	10-20400	Imbus-Schraube f. Schaltsperre 6x12
51	10-18600	hintere Kupplungslamelle	97	10-20500	Schaltschwenkzughalter
52	10-18700	Stahlscheibe	98	10-20600	Senkkopfschraube 6x14
53	10-18800	Kupplungslamelle	99	10-20700	vorderer Bowdenzughalter
54	10-18900	Deckscheibe	100	10-20800	hinterer Bowdenzughalter
55	10-19000	Kupplungsdruckfeder (Stahl 1.6 Ø)	101	10-20900	Schraube
56	10-19100	Federhülse	102	10-21000	Unterlegscheibe
57	10-19200	Halteschraube	117	10-21100	Plasticölkontrollschraube
58	10-19300	Einstellschraube	118	10-21200	Dichtung
59	10-19400	Kontermutter f. Einstellschraube	125	10-21300	Buchse f. Kupplungsrad
62	10-19500	Anlauf-Scheibe			
88	10-19600	Schalthebel			
89	10-19700	Unterlegscheiben 12 Ø			
90	10-19800	Buchse f. Schalthebel			



Getriebe - Getriebesäder

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
-	10-23000	Satz Getriebesäder	85	10-25000	Befestigungsmutter f. Kettenritzel
60	10-23100	Befestigungsmutter f. Kupplungsrad	86	10-25100	Unterlegscheibe
61	10-23200	Arrettierungsplatte	87	10-25200	Sprengring
63	10-23300	Kupplungsdruckstange (hinten)	-	10-25300	Antretvorrichtung kompl. (Welle)
64	10-23400	" " (vorn mit Druckpilz)	103	10-25400	Tretlagerachse
65	10-23500	Kugel	104	10-25500	Zahnrad auf Tretlagerachse
71	10-23600	Primärgetriebewelle (Zähnezahl 1 G=10)	105	10-25600	Antretschneckenrad
72	10-23700	Sekundärgetriebewelle	106	10-25700	Ritzel auf Zwischenwelle
73	10-23800	Primärzahnrad 2 Gang (Zähnezahl 16)	107	10-25800	Zwischenwelle
74	10-23900	Primärzahnrad 3 Gang (" 20)	108	10-25900	Bremsfeder für Antretschneckenrad
75	10-24000	Sekundärzahnrad 1 Gang (" 33)	109	10-26000	Gehäusebuchse f. Tretlagerachse
76	10-24100	Sekundärzahnrad 2 Gang (" 27)	110	10-26100	Ölabstreifring für Tretlagerachse
77	10-24200	Sekundärzahnrad 3 Gang (" 24)	111	10-26200	Simmerring f. Tretlagerachse 16x24x5
78	10-24300	Ausgleichscheibe 13 mm Ø	112	10-26300	Distanzscheibe 16 mm Ø
79	10-19500	Ausgleichscheibe 15 mm Ø	113	10-26400	Seegerring f. Tretlagerachse 16 Ø
80	10-24500	Kugellager 15 x 35 x 11			
81	10-24600	Getriebewellenbuchse			Ohne Abbildung:
82	10-24700	Simmerring 15 x 24 x 5		10-26500	Befestigungskeil f. Rücktrittbremse
83	10-24800	Kettenritzel (13 Zähne)		10-26600	Vorrichtung f. Rücktrittbremse kompl. (Sperre)
84	10-24900	Keil f. Kettenritzel			

Vergaser kpl. Dell ORTO SHA 14 - 9 Reg. 1705

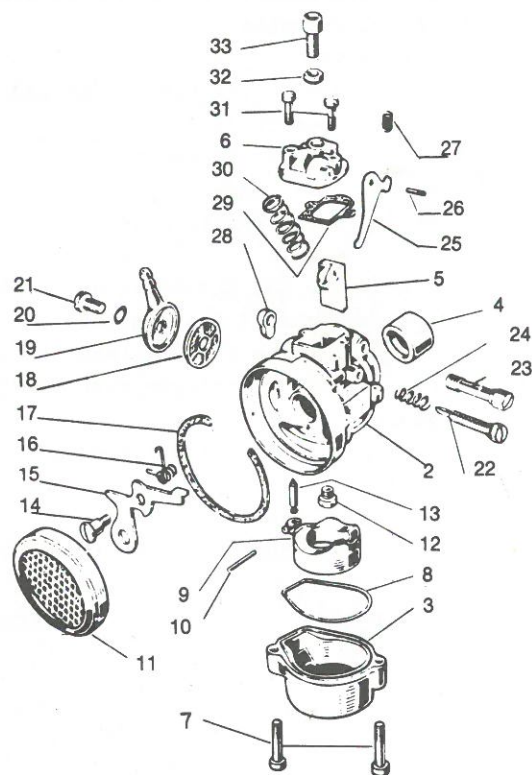
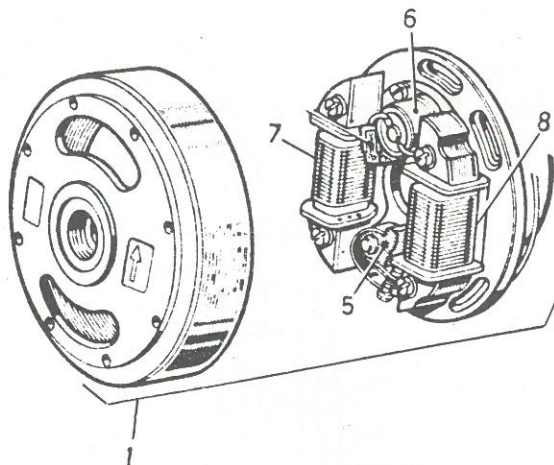


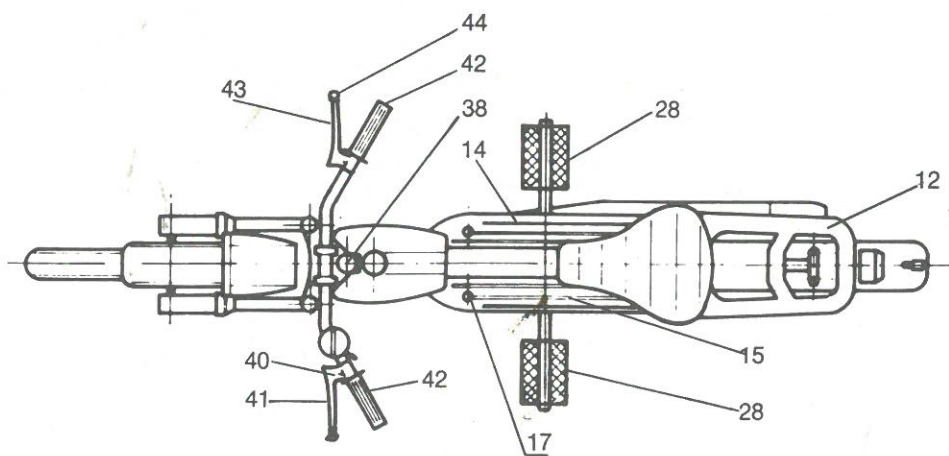
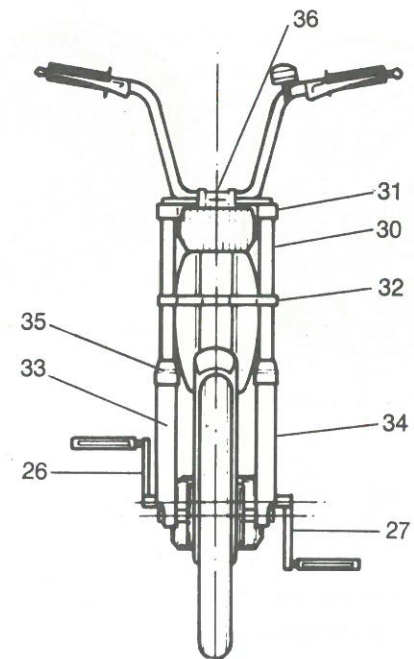
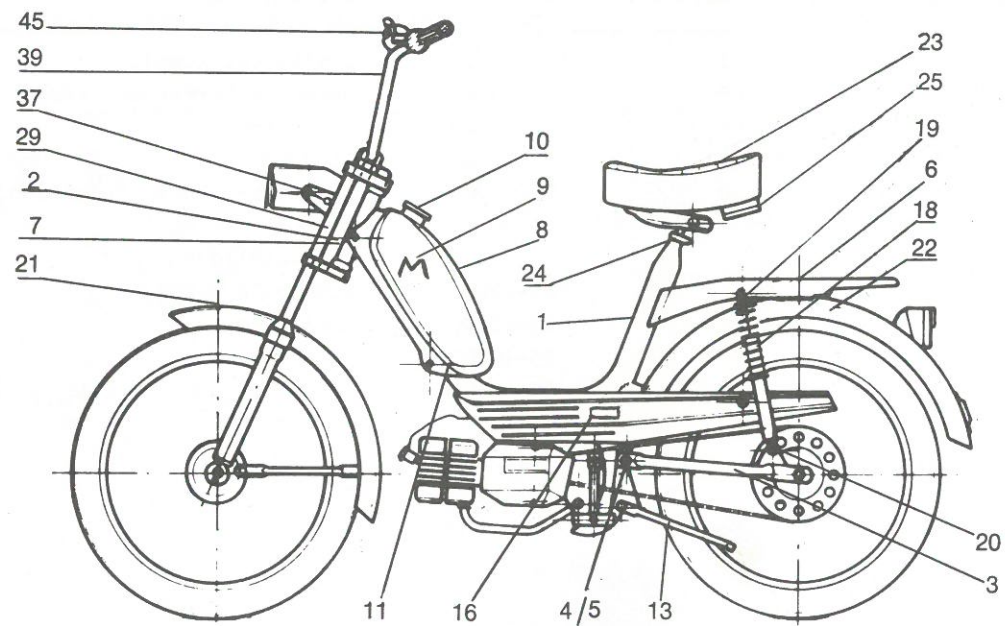
Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
12	15-11100	Hauptdüse 47
-	15-11101	Hauptdüse (größer)
-	15-11102	Hauptdüse (kleiner)
13	15-11200	Schwimmernadel
14	15-11300	Schraube für Kaltstarter
15	15-11400	Kaltstartplatte
16	15-11500	Rückholfeder f.Kaltstarter
17	15-11600	Dichtung für Luftfilter
18	15-11700	Benzinsieb
19	15-11800	Benzineinlaßstutzen
20	15-11900	Dichtung
21	15-12000	Schraube
22	15-12100	Leerlaufeinstellschraube
23	15-12200	Befestigungsschraube f.Vergaser
24	15-12300	Feder f.Leerlaufschraube
25	15-12400	Kaltstartrückholer
26	15-12500	Befestigungsstift
27	15-12600	Feder
28	15-12700	Mutter f.Vergasergehäuse
29	15-12800	Dichtung f.Gasschieberdeckel
31	15-13000	Schraube f.Gasschieberdeckel
32	15-13100	Kontermutter f.Bowdenzugversteller
33	15-13200	Bowdenzugversteller
		Ohne Abbildung:
	15-14100	Geräuschkämpferkappe
	15-14000	Geräuschkämpfer kompl.

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
1	15-10100	Vergaser kpl.Dell'Orto SHA 14-9 Einst.1705
2	15-10200	Vergasergehäuse
3	15-10300	Schwimmergehäuse
4	15-10400	Buchse f.Vergasergehäuse
5	15-10500	Gasschieber
6	15-10600	Vergaserdeckel
7	15-10700	Befestigungsschrauben f.Schwimmergehäuse
8	15-10800	Dichtung f.Schwimmergehäuse
9	15-10900	Schwimmer 35 gr
10	15-11000	Achse f. Schwimmer
11	15-14200	Luftfiltersieb



Zündanlage

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
1	25-10000	Zündanlage kompl.
5	25-10400	Unterbrecherkontakt kompl.
6	25-10500	Kondensator
7	25-10600	Lichtspule
8	25-10700	Zündspule innen (Induktion)
		Ohne Abbildung:
	25-10800	Zündspule außen
	25-10100	Entstörstecker
	25-10200	Gummitülle
	25-10300	Zündkerze (W 175 T 30) langes Gewinde



Fahrgestell

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
1	20-10000	Rahmen		20-13600	Befestigungsschrauben
2	20-10100	Fabrikschild		20-13700	Kennzeichenhalter
-	20-10101	Niet f. Fabrikschild	23	20-14000	Sattel
3	20-10200	Hinterradschwinge		20-14400	Sattelklemmschelle
4	20-10300	Schwingenbolzen		20-14100	Sattelstütze
5	20-10400	Mutter f. Schwingenbolzen		20-14200	Satz Bordwerkzeug
6	20-10500	Federklappe kompl.	24	20-14300	Schelle f. Sattelstütze
7	20-10600	Steckschloß	25	20-14500	Werkzeugkastendeckel
8	20-10700	Tank	-	20-14600	Rändelmutter
	20-15500	Befestigungsschrauben f. Tank	26	20-15000	Tretkurbel rechts
9	20-10800	Tankabzug "M"	27	20-15100	Tretkurbel links
	20-11800	Schriftzug "MOTOBECANE"	28	20-15200	Pedale Paar
10	20-10900	Tankdeckel	-	20-15300	Kurbelkeil
11	20-11000	Benzinhahn	29	21-10000	Teleskopgabel
12	20-11100	Luftpumpe	30	21-10100	Gabelholm
13	20-11200	Zentralständer	31	21-10300	Oberes Gabeljoch
-	20-11300	Ständerbolzen	32	21-10400	Unteres " mit Steuerrohr
	20-11400	Mutter f. Ständerbolzen	33	21-10500	Gleitrohr rechts
-	20-11500	Ständerfeder (Zugfeder)	34	21-10600	Gleitrohr links
-	20-11600	Ständerfeder (Spiralfeder)	-	21-10700	Gabelfeder
	20-11700	Motorbefestigungsbolzen	35	21-10800	Gabelmanschette
14	20-12000	Motorverkleidung rechts	-	21-10900	Klemmring f. Gabelmanschette
15	20-12100	Motorverkleidung links	36	21-11000	Lenkerklemmstück
16	20-12200	Satz Abzüge "Monty"	-	21-11100	Imbusschrauben f. Lenkerklemmstück
	20-12300	Abzug "Füße auf den Pedalen lassen"	37	21-11500	Scheinwerferhalter
	20-12400	Abzug "1:25 500 km Einfahrzeit"	-	21-11600	Schraube f. Scheinwerferhalter
17	20-12500	Befestigungsschraube f. Motorverkleidung	-	21-11700	Schraube f. Gabelholm oben
17	20-12600	Unterlegscheibe f. Motorverkleidung		21-11701	Schraube f. Gabelholm unten
-	20-12700	Verkleidung (Chrom) f. Rahmendurchstieg		21-11800	Imbusschraube unteres Gabeljoch
-	20-12800	Niet f. Verkleidung	-	21-11900	Scheibe f. Gabelholmschraube
18	20-13000	Federbein	-	21-12000	Steuersatz
19	20-13100	Befestigungsschraube oben	38	21-12100	Abschlußmutter f. Steuerrohr
20	20-13200	Befestigungsschraube unten	-	21-12200	Scheibe f. Abschlußmutter
21	20-13300	Vorderradschutzblech			
	20-13400	Befestigungsschrauben			
22	20-13500	Hinterradschutzblech			

Vorderrad

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
	23-10000	Vorderrad kpl.(Leichtmetall) 16x1.35		23-14000	<u>Vorderrad (Speiche) kompl.</u>
	23-10100	Bremsdeckel kompl.		23-14100	Felge (Stahl)
	23-10200	Bremsbacken kpl. (Paar)		23-14200	Vorderradnabe kompl.
	23-10300	Bremsnocke		23-10100	Bremsdeckel kompl.
	23-10400	Bremsfeder		23-10200	Bremsbacken kompl. (Paar)
	23-10500	Bremshebel vorn		23-10300	Bremsnocke
	22-15300	Klemmbolzen f.Bowdenzug		23-10400	Bremsfeder
	23-10600	Vorderradachse kpl.		23-10500	Bremshebel vorn
	23-10601	Vorderradachse nackt		23-14300	Vorderradachse kompl.
	23-10602	Konen		23-10601	Vorderradachse nackt
	23-10603	Kugeln		23-14301	Konen
	23-10604	Lagerschalen		23-10603	Kugeln
	23-10605	Staubkappe		23-14302	Lagerschale
	23-10606	Kontermutter f.Konen		23-14303	Staubkappe
	23-10607	Distanzring		23-10606	Kontermutter f.Konen
	23-10608	Distanzring		23-10607	Distanzring
	23-10609	Distanzscheibe		23-10609	Distanzring
	23-10610	Kontermutter		23-10610	Kontermutter
	23-10611	Achsmutter		23-10611	Achsmutter
	23-10700	Decke 2 1/4-16		23-14400	Speiche mit Nippel vorn 155 mm
	23-10800	Schlauch 2 1/4-16			

Hinterrad

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
	23-11500	Hinterrad (Leichtmetall) 16x1.35		23-13200	Befestigungsschrauben f.Kettenrad
	23-11600	Bremsdeckel kompl.		23-13300	Sicherungsblech
	23-10200	Bremsbacken kompl. (Paar)		23-13500	Motorkette
	23-10300	Bremsnocke		23-13501	Kettenschloß
	23-10400	Bremsfeder			
	23-11700	Bremshebel hinten		23-15000	<u>Hinterrad (Speichen) kompl.</u>
	23-11701	Rückholfeder f.Bremshebel		23-15100	Felge (Stahl)
	23-11800	Hinterradachse kompl.		23-15200	Hinterradnabe kompl.
	23-11801	Hinterradachse nackt		23-11600	Bremsdeckel
	23-10602	Konen		23-10200	Bremsbacken kompl. (Paar)
	23-10603	Kugeln		23-10300	Bremsnocke
	23-10604	Lagerschalen		23-10400	Bremsfeder
	23-10605	Staubkappe		23-11700	Bremshebel hinten
	23-10606	Kontermutter		23-11701	Rückholfeder f.Bremshebel
	23-11802	Ausgleichscheibe		23-15300	Hinterradachse kompl.
	23-11803	Distanzrolle links schmal Ø 12x6		23-11801	Hinterradachse nackt
	23-11804	Distanzrolle rechts breit Ø 12x17		23-14301	Konen
	23-11805	Kontermutter außen		23-10603	Kugeln
	23-11900	Kettenspanner		23-14302	Lagerschale
	23-10609	Scheibe		23-14303	Staubkappe
	23-10611	Achsmutter		23-10606	Kontermutter
	23-12500	Bremsgestänge		23-11802	Ausgleichscheibe
	23-12501	Mutter Ø 6 mm		23-11804	Distanzrolle rechts breit Ø 12x17
	23-12502	Feder f.Bremsgestänge		23-11805	Kontermutter
	23-12503	Einstellmutter		23-10609	Scheibe
	23-12504	Führungshülse f.Gestänge		23-10611	Achsmutter
	23-13000	Kettenrad		23-15400	Speiche kompl. 172 mm lang
	23-13100	Distanzscheibe			

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung	Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
39	22-10000	Lenkerbügel			Bowdenzüge:
40	22-10500	Schaltdrehgriff kpl.	-	22-14000	Gasbowdenzug kpl.
41	22-10600	Kupplungshebel	-	22-14100	Schaltbowdenzug kpl.
-	22-10700	Schaltgriffkörper	-	22-14200	Kupplungsbowdenzug kpl.
-	22-10800	Schaltgriffrohr	-	22-14300	Vorderradbremszug kpl.
-	22-10900	Hebelschraube	-	22-14500	Gaskabel
-	22-11000	Klemmschraube f.Schaltgriff	-	22-14600	Kupplungskabel
-	22-11100	Rückholfeder f.Kupplungshebel	-	22-14700	Bremskabel
42	22-11200	Griffbezug	-	22-14800	Schaltkabel
43	22-12000	Gasdrehgriff kpl.	-	22-15000	Aufnahmenippel f.Brems u.Kupplungszug
44	22-12100	Bremshebel	-	22-15100	Stellschraube f.Kupplungszug
-	22-11100	Rückholfeder f.Bremshebel	-	22-15200	Stellschraube f.Bremszug
-	22-12200	Gasdrehgriffkörper	-	22-15300	Klemmschraube f.Bremskabel
-	22-12300	Gasdrehgriffrohr	-	22-15400	Stellschraube f.Schaltkabel
-	22-12400	Gleitstein	-	22-15500	Umlenkrohr m.Stellschraube f.Schaltgriff
	22-12500	Klemmschraube f.Griffkörper	-	22-15600	Klemmnippel f.Kupplungszug
	22-12600	Klemmschraube f.Gleitstein			
45	22-13000	Glocke			

Scheinwerfer, Schlußleuchte, Tachometer, Tachoantrieb

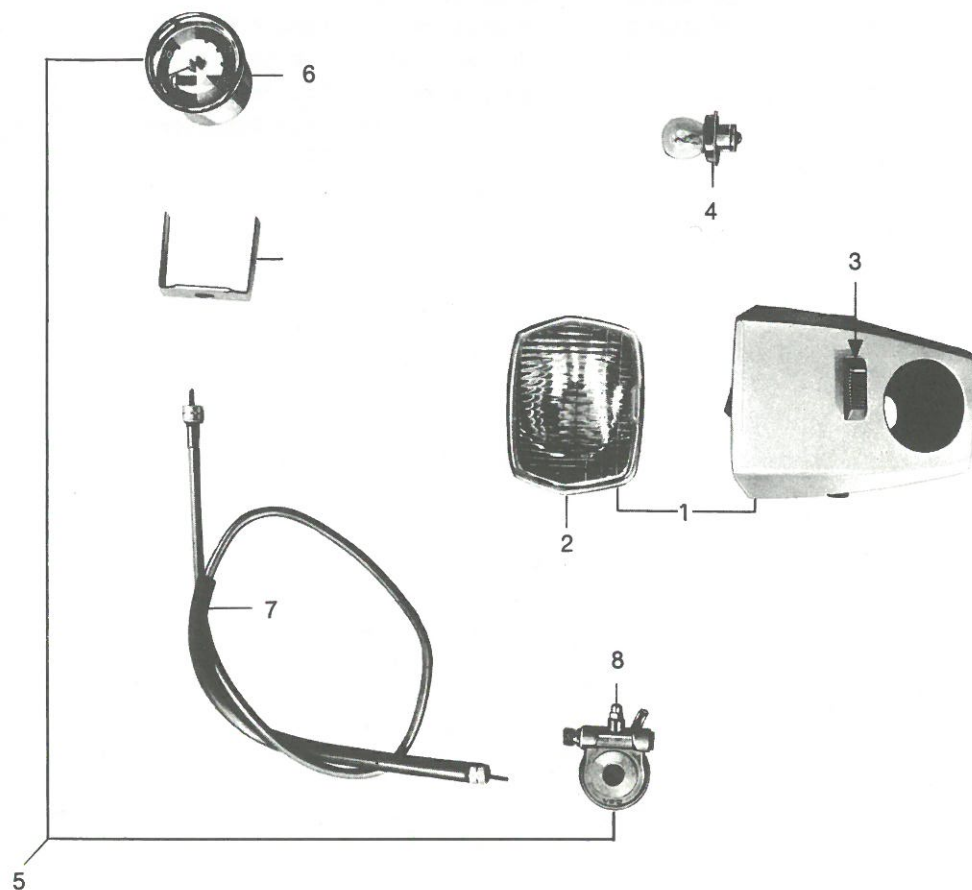
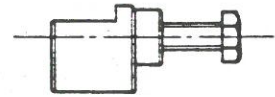


Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
1	25-12000	Scheinwerfer kpl.
2	25-12100	Scheinwerfer-Einsatz
3	25-12200	Lichtschalter
-	25-12300	Rücklicht kpl.
-	25-12400	Rücklichtkappe
4	25-12500	Scheinwerferbirne 6 V 15W
-	25-12600	Rücklichtbirne (Sofitte) 6V 3W
-	25-12700	Lichtkabel vorn
-	25-12800	Lichtkabel hinten
5	35-10000	Tachoplanze kpl.
6	35-10100	Tachokopf
7	35-10200	Tachospirale
8	35-10300	Tachoantrieb

Spezialwerkzeug für Motor 3 V



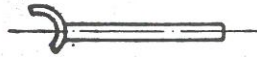
1



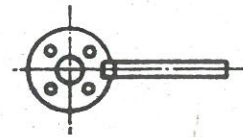
2



3



4



5

Bild Nr.	Ersatzteil Nr.	Bezeichnung
1	30-10000	Abzieher für Polrad
2	30-10100	Abzieher f.Motorritzel
3	30-10200	Blockiervorrichtung f.Polrad
4	30-10300	Halteschlüssel f.Motorritzel
5	30-10400	Kupplungsblockiervorrichtung
-	30-10500	Montagewerkzeug zur Demontage des Motorgehäuses

